



## CHAPITRE 172

Loi changeant le nom de Conrad-Hervé-Pierre Charron en celui de Conrad-Hervé-Pierre de Costa Charron

[Sanctionnée le 17 décembre 1953]

Préambule.

**A**TTENDU que Conrad-Hervé-Pierre Charron, étudiant, de la cité d'Outremont, district de Montréal, a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est citoyen canadien et majeur;

Qu'il est né le 18 mai 1925, de Hervé Charron et de Bernadette Pelletier et a été baptisé le lendemain en la paroisse Immaculée Conception de Montréal sous les prénoms et nom: Conrad-Hervé-Pierre dit de Costa Charron;

Que Conrad-Hervé-Pierre Charron est connu en plusieurs endroits et d'un grand nombre de personnes sous le nom de de Conrad-Hervé-Pierre de Costa Charron;

Que dans sa lignée d'ancêtres, il se trouve une branche qui portait le nom de Costa Charron et que le pétitionnaire désire reprendre et continuer ce nom;

Que dans son acte de baptême ce nom de de Costa n'a été ajouté qu'à titre d'alias;

Que Conrad-Hervé-Pierre Charron désire changer son nom en celui de Conrad-Hervé-Pierre de Costa Charron.

Qu'il demande l'adoption d'une loi changeant son nom de famille de Charron en celui de de Costa Charron; et,

Attendu qu'il est à propos de faire droit à cette pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de

## CHAPTER 172

An Act to change the name of Conrad Hervé Pierre Charron to that of Conrad Hervé Pierre de Costa Charron

[Assented to, the 17th of December, 1953]

**W**HEREAS Conrad Hervé Pierre Charron, student, of the city of Outremont, district of Montreal, has by its petition represented;

That he is a Canadian citizen and of full age;

That he was born on the 18th of May, 1925, the son of Hervé Charron and Bernadette Pelletier and was baptized the following day in the parish of l'Immaculée Conception in Montreal under the Christian names and surname of Conrad Hervé Pierre dit de Costa Charron;

That Conrad Herve Pierré Charron is known in several places and to many persons by the name of Conrad Hervé Pierre de Costa Charron;

That in his ancestry there was a branch of the family which bore the name de Costa Charron, and the petitioner wishes to resume and continue that name;

That, in his birth certificate, the name de Costa was mentioned only as an alias;

That Conrad Hervé Pierre Charron wishes to change his name to that of Conrad Hervé Pierre de Costa Charron and prays for the passing of an act changing his surname from Charron to de Costa Charron; and,

Whereas it is expedient to grant his petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and

l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Nom  
changé.

**1.** Ledit Conrad-Hervé-Pierre Charron sera désormais désigné et connu sous le nom de Conrad-Hervé-Pierre de Costa Charron et sous ce nom, il pourra à l'avenir réclamer, exercer et posséder tous les avantages, bénéfices, droits, titres et degrés universitaires auxquels il aurait eu droit sans ce changement de nom; tous les contrats, conventions, accords auxquels il a été partie sous ce nom de Conrad-Hervé-Pierre Charron lui profiteront et l'obligeront sous le nom de Conrad-Hervé-Pierre de Costa Charron; tous les legs ou dons qui, par testament, actes de donation, polices d'assurances ou autrement auront été faits en sa faveur sous son ancien nom lui profiteront sous son nom nouveau; sous cette désignation nouvelle, il pourra recouvrer, avoir, tenir, posséder et recevoir en héritage tous les biens mobiliers et immobiliers et les droits de toute nature ou de toute espèce quelconques qu'il peut maintenant ou qu'il pourra à l'avenir avoir, tenir, posséder ou recevoir un héritage aussi complètement et dans la même mesure que si son nom n'avait pas été changé par la présente loi.

**1.** The said Conrad Hervé Pierre Charron shall henceforth be designated and known by the name of Conrad Hervé Pierre de Costa Charron, and by such name may hereafter claim, exercise and possess all the advantages, benefits, rights, titles and university diplomas to which he would have been entitled without such change of name; all contracts, covenants and agreements, entered into by him under the name of Conrad Hervé Pierre Charron shall avail and be binding on him under the name of Conrad Hervé Pierre de Costa Charron; all legacies or gifts which, by will, deed of donation, insurance policy or otherwise, shall have been made in his favour under his former name shall enure to his benefit under his new name; under such latter designation, he may recover, own, hold, possess and inherit any immovable and moveable property and rights of every nature and kind whatsoever which he may now or in the future own, hold, possess or inherit, as completely and to the same extent as if his name had not been changed by this act.

Change  
of name.

Effet de  
ce chan-  
gement.

**2.** Toutes les obligations contractées par ledit pétitionnaire seront exigibles de lui sous son nouveau nom. La présente loi ne doit interrompre aucune instance ni aucun procès pendants devant une cour de cette province et auxquels le pétitionnaire pourrait être partie; il y sera procédé à jugement et à exécution comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

**2.** All the obligations entered into by the said petitioner shall be exigible against him under his new name; this act shall not interrupt any suit or proceeding pending before any court of this province and to which the petitioner may be a party; and the same may be continued to judgment and execution as if this act had not been passed.

Effect  
of such  
change.

Enfants,  
etc.

**3.** Tous les droits et privilèges, en général, de toute nature de toute espèce, que la présente loi peut conférer audit pétitionnaire ou qu'elle lui permettra d'acquérir à l'avenir bénéficieront à ses enfants et descendants.

**3.** All rights and privileges, of whatsoever nature and kind, which this act may confer on the said petitioner, or which it may enable him hereafter to acquire, shall accrue to the benefit of his children and descendants.

Children,  
etc.

Registres  
de l'état  
civil.

**4.** Les registres de l'état civil contenant l'inscription de l'acte de naissance du pétitionnaire et de son acte de mariage devront être modifiés pour donner effet à la présente loi, en déposant, entre les

**4.** The registers of civil status in which the act of birth of the petitioner and his act of marriage are entered shall be amended to give effect to this act, by depositing in the hands of the depositary of the

Registers  
of civil  
status.

mains du dépositaire du registre de l'état civil concerné, une copie certifiée de la présente loi.

register of civil status concerned a certified copy of this act.

Droits  
successo-  
raux.

**5.** La présente loi n'aura pas pour effet de modifier les droits de succession qui seraient payables à la province au cas où la présente loi n'aurait pas été adoptée.

**5.** This act shall not have the effect of changing the succession duties which would be payable to the province if this act had not been passed.

Succes-  
sion  
duties.

Entrée en  
vigueur.

**6.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

**6.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.